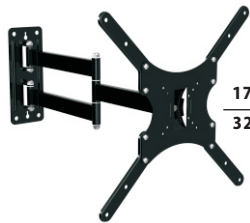


HÆGER

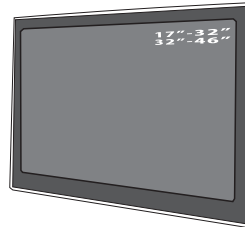
WB-T46.007A Triple Swivel

Quick Setup Guide Guide d'Installation Rapide Max. VESA 400x400 17" ~ 46"

Wall Bracket Support mural



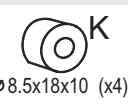
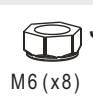
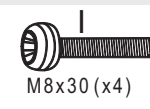
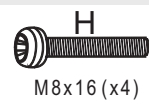
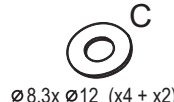
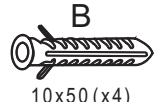
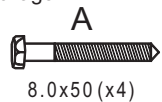
50 x 50 mm
75 x 75 mm
100 x 100 mm
200 x 100 mm
200 x 200 mm
17"-32"
32"-46"
50 x 50 mm
75 x 75 mm
100 x 100 mm
300 x 300 mm
350 x 350 mm
400 x 400 mm



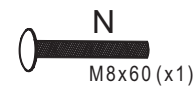
TV SIZE
FORMAT TV

17"-46"
PLASMA/LED/LCD TV

Package 1



Package 2



1

GB - Please use the wall bracket as template to mark 4 holes to be drilled in the wall using a level. Check, if gas or water pipes, or power lines are behind the wall before drilling.(Fig. 1)

FR - Veuillez utiliser le support mural comme gabarit pour marquer la position des 4 trous à percer dans le mur à l'aide d'un niveau. Vérifiez l'absence de conduites d'eau, de tuyaux de gaz et de lignes électriques derrière le mur avant de percer.(Fig. 1)

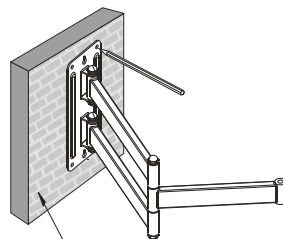


Fig.1
Solid wall
Mur solide



2

GB - Use a 10mm stone drill or 5mm wooden drill to bore the holes to a depth of 60 mm. Insert one dowel (B) into each of the drilled holes in case of solid concrete. Use a hammer if necessary. Now, use the 4 wall screws (A) and washers (C) to attach the wall bracket. (Fig. 2)

FR - Utilisez un foret pour la pierre de 10mm ou un foret de 5mm pour bois afin de percer les trous d'une profondeur de 60mm. Insérez une cheville (B) dans chacun des trous forés dans le cas de murs en béton ou en briques. Utilisez un marteau si nécessaire. Utilisez à présent les 4 vis (A) et les rondelles (C) pour fixer le support mural. (Fig. 2)

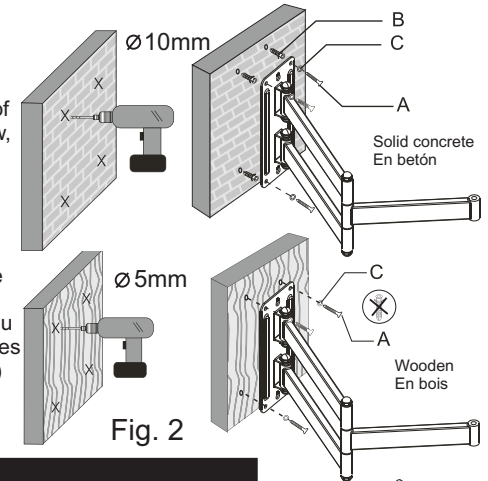


Fig. 2

3

GB - Use the screws (M) and adjusting screw (L) to secure the bracket to the TV receptacle. If required, install extendable bars. (Fig. 3-A)

- Use the supplied screws (D), (E), (F) or (G), (H), (I) and (K) to fasten the screen bracket to your display screen. (Fig. 3-B)

- Secure the wall mount bracket on the TV with the help of the screw (N), 2 Plastic washers (C) and nut (P). (Fig. 3-C)

Note: To adjust your TV, drive the adjusting screw (H) one or two turns a counter-clockwise direction, then, adjust the display screen to the desired inclination and tighten the

FR - Utilisez les vis (M) et la vis (L) pour fixer le support à la prise TV. Si nécessaire, installez des barres extensibles. (Fig. 3-A)

- Utilisez les vis (D), (E) ou (F) ou (G), (H), (I) et (K) pour fixer le support de la même chaîne. (Fig. 3-B)

- Fixez le support mural sur le téléviseur à l'aide de la vis (N), 2 plastique rondelles (C) et l'écrou (P). (Fig. 3-C)

Note: Remarque: Pour régler votre lecteur de TV, serrez la vis de réglage (H) de un ou deux tours dans le sens anti-horaire, puis régler l'écran à l'inclinaison souhaitée et serrez la vis de réglage à nouveau dans le sens horaire.

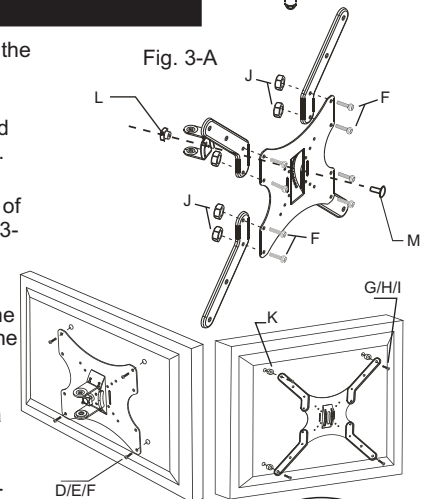


Fig. 3-B

Fig. 3-C

HÆGER

HÆGERTEC, s.a.
Edifício HÆGER - Pct. Cidade de Londres, 1
Parque Industrial do Arneiro
2660-456 S. Julião do Tojal
PORTUGAL
<http://www.haeger.pt>

Tel: +351 21 949 83 00 (Geral)
Tel: +351 21 949 83 20 (Sup. Téc.)
Fax: +351 21 949 83 25
e-mail: suporte.tec@haeger.pt
e-mail: comercial@haeger.pt

Intended use

This product is used to attach LED / LCD / PLASMA displays with specific screen sizes, weight, and points of attachment to a wall. Any use other than that specified is not allowed. Failure to observe or comply with regulations and notes on safety may cause serious accidents, bodily injuries, as well as damages to property.

Safety Instructions

- This product is not a toy and is not meant for children, because it contains small parts which can be swallowed and can injure when used inappropriately!
- NEVER place the display screen on its front side during installation, lean the display screen against a wall or a sturdy surface. Placing the display screen on its front side could cause permanent damage!
- Please install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping.
- Please remove the packing materials, because children may cut themselves on them while playing. Furthermore, there is a risk of swallowing and inhalation of incidentals and insulating material.
- We recommend that the wall installation only be performed by qualified technicians.
- To avoid accidents it is necessary to check the wall structure before installation, or to carefully look for a safe place for installation. Look out for live cables embedded in the wall!
- The wall must be strong enough at the place of installation to carry at least the fourfold of the total weight of the product, the audio / video devices, the bracket, and the installation material.
- The place of installation must be able to withstand earthquakes, or other strong vibrations.
- Avoid places with high temperatures, or humidity, or places which might come into contact with water.
- Do not install the product close to openings of air conditioners, or at places with an excessive amount of dust or smoke.
- Install it only on a vertical wall. Avoid slant surfaces, because other kind of tensile stress may then interact with the material.
- Do not install the product at places subject to vibration, or oscillation.
- Do not modify and alter any accessories! Do not use any damaged parts.
- Tighten all screws. Do not use too much force to avoid breakage of screws and overturning of threads.
- Drill holes are still visible on the wall after the device bracket and the cable management system is removed. After use for a longer time period, a spot may remain on the wall.
- Do not install the product at places subject to direct solar radiation, or strong light. This will increasingly tire the eyes while looking at the display. Keep sufficient space around the output devices, as well as audio / video devices, and around the entire system to ensure proper ventilation and clearance, and to avoid damages.
- The supplied components are only suitable for installation to a solid stone and concrete or wooden wall. If the structure of your wall is different, corresponding installation material must be used. In any case, consult a specialist.
- Make sure to observe the correct thread size during installation of the display screen to the wall bracket.

Specifications

Model :	WB-T46.007A	Screen size:	43 – 117cm, 17" – 46"
max. load:	45 kg	Wall distance:	60-580 mm
VESA hole diameters:	50x500 mm; 75x75 mm 100x100 mm 200x200 mm; 200x200 mm	Tilt:	+/- 20°
Extended mode:	350x350 mm; 400x400 mm	Swivel:	270°



Utilisation prévue

Ce produit est utilisé pour la fixation d'écrans LED / LCD / PLASMA de tailles, poids et points de fixation différents, sur un mur. Toute utilisation autre que celles spécifiées est interdite. Le non-respect des instructions et consignes de sécurité risque de provoquer des accidents graves, des accidents corporels, ainsi que des dommages matériels.

Consignes de Sécurité

- Cette produit n'est pas un jouet et n'a pas été conçu pour des enfants, car il contient des pièces de petite taille qui risquent d'être avalées et de blesser si elles ne sont pas utilisées de façon appropriée!
- NE JAMAIS placer l'écran sur sa face avant lors de l'installation, faites reposer l'écran d'affichage contre un mur ou une surface solide. Le fait de placer l'écran sur sa face avant peut provoquer des dégâts permanents !
- Veuillez installer le système et les appareils fixés au support de telle façon que personne ne risque d'être blessé ou qu'aucun objet ne risque d'être endommagé en cas de chute.
- Veuillez enlever les matériaux d'emballage, car les enfants risqueraient de se couper en jouant avec. En outre, il y a un risque d'ingestion ou d'inhalation de matériaux dangereux.
- Nous recommandons que l'installation au mur soit faite uniquement par un technicien qualifié.
- Pour éviter les accidents, il est nécessaire de contrôler la structure du mur avant l'installation ; choisissez soigneusement un endroit qui permet de garantir la sécurité. Faites attention aux câbles électriques qui peuvent se trouver dans le mur !
- Le mur doit être suffisamment résistant, sur le lieu d'installation, pour supporter au moins quatre fois le poids total du produit, des équipements audio et vidéo, du support et des matériaux d'isolation.
- Le lieu d'installation doit être capable de supporter les tremblements de terre et autres secousses fortes.
- Évitez d'installer le produit dans des lieux aux températures élevées ou très humides, ou dans un lieu où le produit risquerait d'entrer en contact avec de l'eau.
- Ne pas installer le produit à proximité de l'ouverture d'appareils de conditionnement d'air, ou dans des endroits avec des quantités excessives de poussière ou de fumée.
- Installez exclusivement sur un mur vertical. Évitez les surfaces inclinées, car d'autres tensions risquent d'être imposées qui peuvent interagir avec les matériaux.
- Ne pas installer le produit dans des endroits soumis à vibrations ou oscillations.
- Ne modifier et n'altérer aucun des accessoires! Ne pas utiliser de pièces endommagées.
- Serrez toutes les vis. Ne pas forcer trop de façon à éviter de casser les vis ou d'endommager le filetage.
- Les orifices percés restent visibles sur le mur une fois que le support pour appareil et le système de gestion des câbles ont été enlevés. Après une période de temps prolongée, une marque peut apparaître sur le mur.
- Ne pas installer le produit dans des endroits exposés directement au soleil ou à un éclairage puissant. Cela augmenterait la fatigue oculaire imposée lorsque l'on regarde à l'écran. Conservez suffisamment d'espace libre autour des appareils de sortie, ainsi qu'autour des appareils audio et vidéo, et autour du système pour permettre une bonne ventilation, et éviter les dommages.
- Les éléments fournis ne conviennent que pour l'installation sur un mur plein en pierre ou en béton ou en bois. Si la structure de votre mur est différente, il faut utiliser le matériel d'installation correspondant. Dans tous les cas, consulter un spécialiste.
- Assurez-vous de respecter la bonne taille de filetage lors de l'installation de l'écran sur le support mural.

Caractéristiques

Modèle :	WB-T46.007A	Taille d'écran:	43 – 117cm, 17" – 46"
Charge maxi.:	45 kg	Distance au mur:	60-580 mm
Diamètres des trous	50x50 mm; 75x75 mm	Angle d'Inclination:	+/- 20°
VESA:	100x100 mm; 200x100 mm 200x200 mm; 350x350 mm; 400x400 mm	Angle de pivotement:	270°

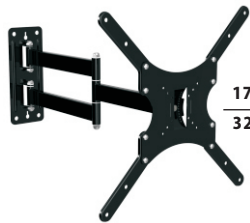
HÆGER

WB-T46.007A
Triple Swivel

Guia de Instalação Rápida Guía de Instalación Rápida

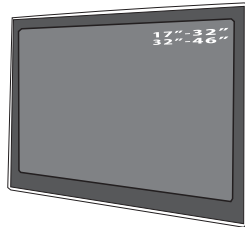
Max. VESA 400x400 17" ~ 46"

Suporte TV e Parede Soporte TV y Pared



50 x 50 mm
75 x 75 mm
100 x 100 mm
200 x 100 mm
200 x 200 mm

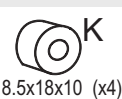
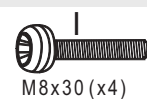
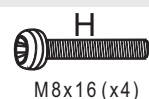
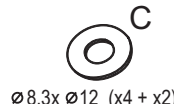
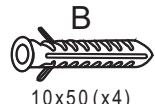
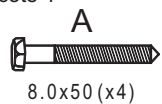
17"-32"
32"-46" 50 x 50 mm
75 x 75 mm
100 x 100 mm
300 x 300 mm
350 x 350 mm
400 x 400 mm



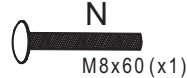
TAMANHO TV
TAMANO TV

17"-46"
PLASMA/LED/LCD TV

Pacote 1



Pacote 2



1

PT - Use o suporte de parede como modelo para assinalar os 4 orifícios que deve furar na parede, use também um nível para ajudar. Verifique se existem tubos de gás ou de água ou cabos eléctricos na parede antes de furar. (Fig. 1)

ES - Utilice el soporte para pared como plantilla para marcar los 4 orificios a taladrar en la pared con ayuda de un nivel. Antes de taladrar, compruebe que no haya tuberías de agua o gas, o cables eléctricos detrás de la pared. (Fig. 1)

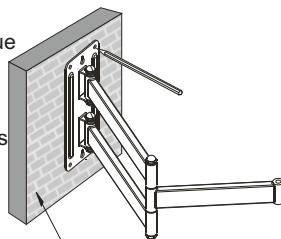


Fig.1



2

PT - Use uma broca de 10mm própria para furar pedra ou de 5mm para furar madeira e abra orifícios com uma profundidade de 60mm. Introduza as buchas (B) nos 4 orifícios abertos no caso de paredes de betão ou tijolo. Use um martelo se necessário. Use os 4 parafusos (A) e anilhas (C) para fixar o suporte à parede. (Fig. 2)

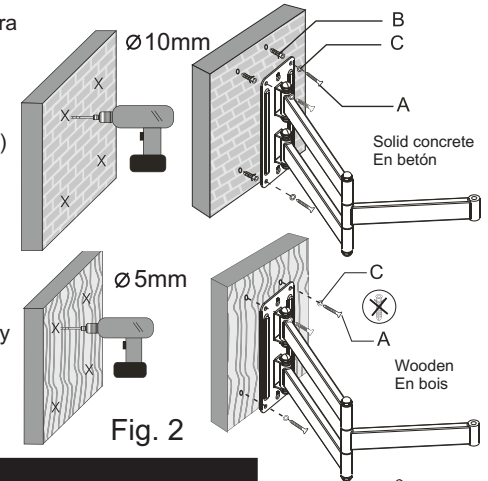


Fig. 2

ES - Utilice una broca de 10mm para piedra o 5mm para madera para hacer orificios de 60mm de profundidad. Introduzca los tojinos (B) en los 4 orificios taladrados en el caso de muro de hormigón o de ladrillo. Utilice un martillo si es necesario. A continuación use los 4 tornillos (A) y las arandelas (C) para ajustar el soporte a la pared. (Fig. 2)

3

PT - Use o parafusos (M) e o parafuso de ajuste (L) para fixar o suporte do televisor no receptáculo. Se necessário, instale as barras extensíveis. (Fig. 3-A)

- Use os parafusos fornecidos (D), (E) ou (F), ou (G), (H), (I) e (K) para fixar o suporte do televisor ao mesmo. (Fig. 3-B)
- Fixe o suporte de parede no suporte do televisor com a ajuda do parafuso (N), 2 anilhas (C) e porca (P). (Fig. 3-C)

Nota: Para ajustar a inclinação rode o parafuso de ajuste (H) dando uma ou duas voltas no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, ajuste o ângulo de inclinação do televisor conforme pretender e volte a apertar o parafuso de ajuste no sentido dos ponteiros do relógio.

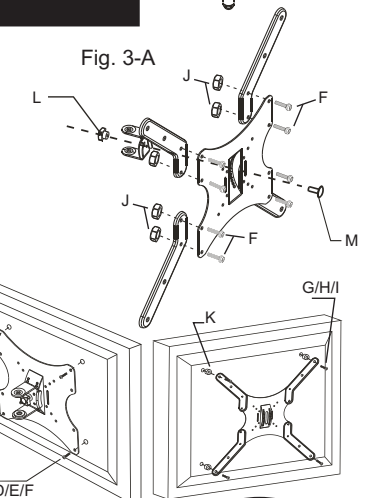


Fig. 3-B

ES - Utilice el tornillo (M) y el tornillo de ajuste (L) para fijar el soporte a la toma de TV. Si es necesario, instale barras extensibles. (Fig. 3-A)

- Utilice los tornillos proporcionados (D), (E), o (F), o (G), (H), (I) y (K) para ajustar el soporte a su pantalla. (Fig. 3-B)
- Fije el soporte para pared a la soporte de TV con ayuda del tornillo (N), 2 arandelas (C) y la tuerca (P). (Fig.3-C)

Nota: Para ajustar la inclinación de la pantalla gire el tornillo de ajuste una o dos veces hacia la izquierda, ajuste la pantalla con el grado de inclinación deseado y apriete de nuevo el tornillo de ajuste hacia la derecha.

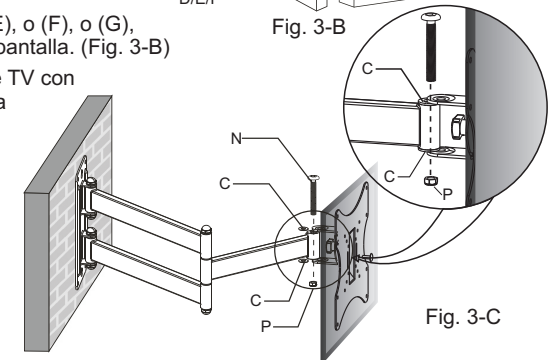


Fig. 3-C

HÆGER

HÆGERTEC, s.a.
Edifício HÆGER - Pct. Cidade de Londres, 1
Parque Industrial do Arneiro
2660-456 S. Julião do Tojal
PORTUGAL
<http://www.haeger.pt>

Tel: +351 21 949 83 00 (Geral)
Tel: +351 21 949 83 20 (Sup. Téc.)
Fax: +351 21 949 83 25
e-mail: suporte.tec@haeger.pt
e-mail: comercial@haeger.pt

Utilização prevista

Este produto é usado para fixar televisores com ecrãs LED / LCD / PLASMA com determinados tamanhos, peso e pontos de fixação a uma parede. Não é permitida a utilização do produto para além do especificado. A não observação das regras e regulamentos e das normas de segurança pode levar a acidentes graves, ferimentos e danos materiais.

Normas de Segurança

- O suporte não é um brinquedo e não deve ser usado por crianças pois inclui peças pequenas que podem ser engolidas para além de poder provocar ferimentos quando usado indevidamente!
- NUNCA coloque o televisor com o ecrã virado para a frente durante a instalação, incline o ecrã contra a parede ou uma superfície robusta. O ecrã pode ficar permanentemente danificado se o mesmo for colocado virado para a frente.
- Instale o sistema e os dispositivos a ele ligados para que não hajam ferimentos ou danos materiais causados, por exemplo, pela queda dos mesmos.
- Remova os materiais de embalagem para evitar que as crianças se cortem nos mesmos ao brincarem com estes. Existe também o risco das crianças engolirem e inalarem o material isolante.
- A instalação na parede deve ser feita por técnicos qualificados.
- Para evitar acidentes é necessário verificar a estrutura da parede antes da instalação ou procurar cuidadosamente um local seguro para instalação. Verifique se existem cabos eléctricos na parede, ou qualquer tubagem e tenha cuidado para não os danificar!
- A parede deve ser suficientemente forte no local onde vai ser feita a instalação e deve conseguir suportar um peso pelo menos quatro vezes superior ao do produto, dos dispositivos de áudio/vídeo, do suporte e do material de instalação.
- O local de instalação deve ser resistente a tremores de terra ou a outras vibrações fortes.
- Evite locais com altas temperaturas, ou humidade ou locais onde haja possibilidade de contacto com água.
- Não instale o produto próximo das aberturas dos ares condicionados ou em locais onde haja muito pó ou fumo.
- A instalação deve ser feita apenas numa parede vertical. Evite superfícies inclinadas pois a tensão de tracção pode interagir com o material.
- Não instale o produto em locais sujeitos a vibrações ou oscilações.
- Não modifique o produto ou os acessórios! Não utilize peças que estejam danificadas.
- Aperte todos os parafusos Não exerça muita força para evitar partir os parafusos e para não danificar as roscas.
- Os orifícios abertos continuam visíveis na parede após remoção do suporte de parede e seus acessórios. Após a utilização por um longo período de tempo, um ponto pode ficar visível na parede.
- Não instale o produto em locais expostos à luz solar directa ou a luminosidade muito forte. Isto vai cansar a vista ao olhar para o ecrã. Deixe espaço suficiente entre os dispositivos de saída do sinal bem como entre os dispositivos de áudio/vídeo, deixe também espaço em redor de todo o sistema para garantir uma ventilação adequada do mesmo e para evitar danos.
- Os componentes fornecidos apenas devem ser usados para instalação do suporte numa parede sólida feita de pedra ou de cimento ou de madeira. Se a sua parede tiver uma estrutura diferente, deve usar o material de instalação correspondente. Seja qual for o seu caso, deve sempre consultar um técnico.
- Certifique-se sempre de que usa os parafusos correctos durante a instalação do televisor no suporte de parede.

Especificações

Modelo:	WB-T46.007A	Diagonal da tela:	43 – 117cm, 17" – 46"
carga máxima:	45 kg	Distância da parede:	60-580 mm
Diâmetro dos orifícios VESA	50x50 mm; 75x75 mm 100x100 mm; 200x100 mm 200x200 mm; 350x350mm; 400x400 mm	Ângulo de inclinação:	+/- 20°
		Ângulo de Oscilação:	270°

Uso destinado

Este producto se utiliza para ajustar pantallas LED / LCD / PLASMA con determinadas dimensiones, peso, tamaño, y puntos de ajuste a la pared. No se permite ningún otro uso que no sea el especificado. El incumplimiento de las regulaciones o advertencias sobre seguridad puede resultar en graves accidentes, lesiones y otros daños materiales.

Advertencias sobre Seguridad

- Este producto no es un juguete y no debe ser manipulado por niños, ya que contiene piezas pequeñas que podrían tragarse o causar lesiones en caso de ser utilizadas de forma inapropiada.
- NO coloque nunca la pantalla reposando sobre su parte frontal durante la instalación, apóyela sobre una pared o superficie sólida. Colocar la pantalla sobre la parte frontal podría ocasionarle daños permanentes.
- Instale el sistema y dispositivos que le acompañan de forma que no se puedan producir lesiones o daños materiales en caso de caída.
- Deseche los materiales de embalaje, ya que los niños podrían jugar con ellos y cortarse. Existe además riesgo de asfixia o inhalación de materiales aislantes.
- Recomendamos que la instalación en pared sea efectuada sólo por técnicos cualificados.
- Para evitar accidentes, es necesario comprobar la estructura de la pared antes de la instalación, o elegir el lugar más seguro para la misma. Tenga especial cuidado con posibles cables desprotegidos de aislante en la pared.
- La pared deberá ser lo suficientemente sólida en el punto de instalación para soportar cuatro veces el peso total del producto, de los dispositivos de vídeo/audio, del soporte y del material de instalación.
- El lugar elegido para la instalación debe estar a prueba de terremotos u otras vibraciones fuertes.
- Evite los lugares sometidos a altas temperaturas o humedad, o aquellos que puedan entrar en contacto con agua.
- No instale el producto cerca de salidas de aire acondicionado o en lugares con exceso de polvo o humo.
- Instale el soporte únicamente en paredes verticales. Evite las superficies inclinadas, ya que cualquier otro esfuerzo de tracción podría interactuar con el material.
- No instale el producto en lugares sometidos a vibración u oscilación.
- No modifique ni altere ninguno de los accesorios. No utilice ninguna pieza dañada.
- Ajuste bien todos los tornillos. No utilice excesiva fuerza para evitar que se rompan los tornillos o se giren excesivamente las roscas.
- Los orificios taladrados en la pared serán aún visibles una vez que el dispositivo de soporte y el sistema de administración de cables se hayan extraído. Tras su uso durante un período prolongado de tiempo, puede que quede una mancha en la pared.
- No instale el producto en lugares sometidos a radiación solar directa o a una iluminación intensa. Ello resultaría en un aumento de la fatiga visual cuando se mire a la pantalla. Deje espacio suficiente alrededor de los dispositivos de salida, dispositivos de audio/vídeo y alrededor de la totalidad del sistema para asegurar una adecuada ventilación y libertad de movimiento, así como para evitar daños.
- Los componentes proporcionados sólo son apropiados para la instalación en paredes sólidas de piedra o cemento o madera. Si la estructura de su pared es diferente, habrá de utilizarse el material de instalación correspondiente. En cualquier caso, consulte con un especialista.
- Asegúrese de utilizar el tamaño correcto de rosca durante la instalación de la pantalla al soporte de pared.

Especificaciones

Modelo	WB-T46.007A	Tamaño de pantalla:	43 – 117cm, 17" – 46"
Carga máxima:	45 kg	Distancia de la pared:	60-580 mm
Diámetro de los orifícios VESA:	50x50 mm; 75x75 mm 100x100 mm; 200x100 mm 200x200 mm; 350x350 mm 400x400 mm	Ángulo de inclinación:	+/- 20°
		Ángulo de giro:	270°